

Az Újság

politikai, társadalmi, közgazdasági és irodalmi napilap

Szerkesztő:

MEZEY ANDOR

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

SALONTA—NAGYSZALONTA, PIATA UNIRII
(TOLDI-TER) 13. sz.

Szerkesztésért felelős:

GAAL SÁNDOR

Május tizenharmadikára összehívják a szalontai városi tanács alakuló gyűlését

**A Magyar Párt intéző bizottságának jelölése
polgármesterhelyettes és állandó tanácsosi állásokra**

A szalontai Magyar Párt intéző bizottsága tegnap este gyűlést tartott, amelyen több kérdést intéztek el. Dr Hadházy Kálmán elnöki megbeszélésében rámutatott a kormánypárttal kötött választási paktum csödbejutására. Ismertetette, hogy a polgármester és ő között az utóbbi időben többször vita folyt le a békes munkálkodás érdekében. Mint ismeretes, az ideiglenes városi tanács megavazta az 1930-as költségvetést akkor, amikor a városnak a nép bizalma által megszavazott állandó tanácsa n, — mondja Hadházy — nem is kell mondanom, hogy az ezzel megszegte a kormánypárt a paktumot. Ez a költségvetés egy millióval több taxát irányzott elő a társaságnál.

— A polgármester urral elő tanácskozásunk során beszéltem vele, hogy nem a templomok felépítése ellen szödzünk, hanem az Orosi pusztáért járó árért, míg azt szelfoghatóan biztosítva nem látjuk. Abban az esetben, ha az Orosi pusztáért megkapjuk a pénzt, akkor is készséggel a templomok felépítése mellett fogunk állani.

— Mindezeknek dacára azt

indítványozom, hogy magyar becsülettel álljunk a kormánypárttal kötött megegyezést és kérem a tanácsos urakat, hogy a kormánypárt jelöltjeit támogassák. Az indítványt az intéző bizottság egyhangulag elfogadta és meglegedéssel hallgatta dr Hadházy nagyszabású beszédét.

Ezután Hadházy indítványozta, hogy a magyarpárti tanácsosok vonuljanak be a tanácsba. Ejtsék meg az alpolgármesteri és a két állandó tanácsos jelölését.

Az intéző bizottság egyhangulag dr Hadházy Kálmánt kandidálta az alpolgármesteri pozícióra. Hadházy mély szavakban köszönte meg az iránta tanúsított bizalmat, majd közölte, hogy elfogadja a polgármesterhelyettesi állást,

de az ezzel járó fizetésről lemond a Magyar Párt kaszárnya javára.

Az intéző bizottság tagjai lelkesedéssel vették tudomásul

Hadházy nemes gesztusát, majd az egyik tagindítványára jegyzőkönyvbe foglalták.

Hadházy elnök továbbá közölte az intéző bizottsággal,

hogy Szakács Sándor a Magyar Párt alelnöke benyújtotta lemondását. Többen szólaltak fel Szakács Sándor lemondásának visszavonása érdekében. Szakács hajthatatlanul megmaradt lemondása mellett, amit az intézőbizottság tagjai sajnálattal vettek tudomásul.

Az elnök javasolta, hogy a paktum szerint az állandó tanácsban megillető két hely egyike a Munkás Blokk listáján bekerült tanácsosok közül töltsék be az esetre, ha az állandó tanács választásánál a Munkás Blokk tanácsosai a Magyar Párttal való kollaborálására hajlandók. A párt részéről, ez egy nemes gesztus volna elismerésre annak, hogy városunk nagy számu munkássága az állandó tanácsban képviselést nyerjen.

Az intéző bizottság az elnöki javaslatot magáévá tette és a munkássággal való megegyezés esetén az állandó tanácsban egyedül Molnár Györgyöt jelölte. Ha a munkásság az együttműködésre nem hajlandó, úgy a párt rendelkezés alatt álló második tanácsosi állásra Kiss Károlyt jelöli a helybeli ke-

reskedők és iparosok képviselőjeként.

Értesülésünk szerint a biharmegyei prefektustól leirat érkezett a város vezetéséhez, melyben elrendeli május 13-án a szalontai tanács alakuló gyűlés megtartását.

A szalontai Dolgozó Blokk is megfeleltetve a városi költségvetést

Értesülésünk szerint a szalontai Dolgozó Blokk ma délután beadta az ideiglenes városi tanács által megszavazott költségvetés ellen a fellebbezését. A munkások a költségvetés minden pontját megfeleltették.

Jdőprognózis

A budapesti meteorológiai intézet jelentése szerint változóan felhős, mérsékelt meleg idő.

Kanada is alárendeli magát a hágai nemzetközi bíróság döntéseinek

Ottavából jelentik: A kanadai képviselőház tegnap törvényjavaslatot fogadott el, amely szerint Kanada csatlakozik a hágai döntőbírósi határozatok kötelező elfogadásához.

A nemzetközi békebírószék érvényességét eddig körülbelül 25 állam fogadta el.

INGYELEM!

1 méter szintartó ruha zefir
1 méter széles inlet
1 méter prima karton és festő
1 méter széles prima inlet
1 méter széles mosott vászon

25 lei
26 lei
28 lei
28 lei
28 lei



1 méter mosó delin
1 m pr puha, erősszálu vászon
1 mtr ing és ágynemű kanavász
1 méter garantált szintartó fehérnemű
batist

33 lei
33-36-39 l.
36-38 lei
45 lei

1 méter gyapju delin már 125 leitől
1 mtr mintás selyem 125 leitől kapható

Szántó Mártonnál

RAJAH Maharadzsa szive Ma, 7 órakor 5-10-15 leies helyárákkal

Ez a film hatalmasabb, szebb, mint a „Hindu siremlék”. A felvételek hónapokon keresztül tartottak India legveszélyesebb vidékein. A santrampari maharadzsa mindenben segítségére volt az expedíciónak s rendelkezésére bocsátotta gyönyörű palotáit, fejedelmi éksze-reit, őserdőinek elefántjait és egzotikus állatjait. Ugyancsak a maharadzsa szivessége folytán rendelkezésére állott a rendezőnek, a palota diszorsége, valamint több bennszülött csapat is. Száz és száz gyönyörűen feldiszitott elefánt vonul el a néző előtt.

A főszereplők mind elsőrendű művészek, kik biztos sikert jelentenek a film itteni sikeréhez is.

Montmartre

Maurice Decobra egyik leghíresebb regénye filmen

Ma este 9 órakor! Olcsó helyárákkal!

Szerda este kerül bemutatásra Maurice Decobra híres regényéből készült. Montmartre című világhírű, filmszenzáció, az Astrában. A Montmartre az a film, melyet nem szükséges külön bekonferálni a közönségnek, hiszen ezt a regényt mindenkinek kellett olvasnia annál is inkább, mert Decobra ma a legdivatosabb írók egyike, aki regényeivel a legnagyobb sikereket érte el s így természetes, hogy egyik legérdekesebb film készülhetett. A film főszereplői régi ismerősei a közönségnek.

Ma lép életbe a Young-egyezmény

London, május 6.

A Times jelentése szerint az angol kormány hétfőn hivatalosan ratifikálni fogja a Young-törvényeket. Miután hétfőn történik meg az olasz kormány ratifikálása is, a Young-terv a hétfő nappal életbe lép.

Tévedésből felakasztották

Mexikóból jelentik: Tala város népe egy banditát üldözött és a késő esti órákban sikerült is elfogni egy embert, akiről azt hitték, hogy ő a rabló. A bűnösnek tartott embert még éjszaka felakasztották. Másnap reggel rémüléssel vették észre a városbeliek, hogy egyik polgártársukat, Garcia Kanutot, a mezőgazdasági érdekképviselőt elnökét akasztották fel tévedésből.

Tip. GAÁL ÉS TÁRSA nyomdaja Salonta.

Cuza professzor fölényes győzelmet aratott a kormánypárti jelölttel szemben

Bukarestből jelentik: Tegnap folytak le az országban az időközi választások. Majdnem mindenhol a kormány jelöltjei kerültek ki újból győztesen a választáson. Caliacra megyében Stefan Dristu kormány-

párti jelölt nagy többséggel lett képviselő. Fogaras-megyében Dobrescu helyére Carje kormánypárti került. Roman-megyében nagy szencióként hatott, hogy Cuza professzort 15424 szavazattal választ-

tották meg Popescu kormány jelölttel szemben. Temes-megyében a kormánypárt 48 ezer szavazattal szemben a kommunisták 15 ezer, a szociálisták pedig 15 ezer szavazatot kaptak.

Dobrescu kormányzó lemondása a minisztertanács előtt

Bukarestből jelentik: Kedden minisztertanács lesz, a melyen Maniu miniszterelnök bejelenti Moldoveanu

és Dobrescu tartományi igazgatók lemondását, amelyet a minisztertanács el fog fogadni.

Helyreigazítás

A Nagyszalontai Arany emlék egyesület díjnyertes zeneművének előadása ügyében a „Szalontai Lapok” tegnapi számában megjelent közleményre vonatkozólag tudatjuk, hogy az Egyesület ez ügyben sem a Budai Dalárdával sem más Dalárdával a Szalontai Dalárdán kívül nem kísérletezett. A valódi tényállás az, hogy a két első pályadíj nyertes darabját ohajtotta már a Nagyközönséggel megismer-

tetni s e célból a Stúdió útján e hó folyamán szerette volna közvetíteni, azonban ezt a Magyar stúdió május havára nem vállalhatta, mert programja már az egész májusra ki volt dolgozva s így azt nem tudta beilleszteni. Azonban nem tettünk le arról, hogy ezt a két értékes darabot a Nagyközönséggel meg ne ismertessük.

RÁCZ ügyv. alelnök.

Autón Váradra és vissza 140 lej

Felhívás!

Felhívjuk Szalontai és vidéke n. é. közönség b. figyelmét, hogy

Személy-autónk

naponta reggel 7 órától egész nap a „Központi” kávéház előtt áll a t. közönség rendelkezésére. — Mely autókat mi tulajdonosok magunk vezettük és gondoskodunk az ország bármelyik részében, bármikor nyugodt és kényelmes utazásáról s mindenkor legolcsóbb árak mellett. - Vitéldij Váradra vagy vissza 80 lej. Oda és vissza (Retour) 140 lej. — Az autók Váradon a nap bármelyik részében a „Róyal” kávéház előtt találhatók meg. A n. é. közönség szíves pártfogását kéri a régi autótulajdonosok és taxisok.

Tisztelettel:

Biró Ferenc, 901. sz. autó. **Balogh Mihály**, 923. sz. autó. **Bürger Miklós**, 508. sz. autó. **Badar László**, 381. számú autótulajdonosok.

Előjegyzéseket felvesz: Bürger borkereskedés és a „Record” cukorkaüzlet

Szerelembetyárok garázdálkodása az erdőn

Debrecenből jelentik: A múlt évben számos panasz került a rendőrségre, hogy a nagyerdőn veszedelmes társaság garázdálkodik,

amelynek tagjai megzsarolják az egyedül sétáló párokat és megtámadják a nőket. Tavaly a rendőrségnek sikerült is az erdei betyá-

rok pár tagját elcsipni. Az újra megjelentek az erdei utonál. A napokban egy jobb családból való leányt, aki udvarlójával sétált az egyetemi klinikákon túl lévő erdőben, két ismeretlen egyén támadással vonszolt az erdő mélyébe. A megtámadott leány hangos gúnykiáltásaira az erdei betyárok elmenekültek. Ugyancsak megtámadtak az utonállók egy máskor is. Több panaszt tettek arról, hogy az egyedül sétáló párok gyanús külsejű egyének követik alkalmatlan pillanatban fenyegetéssel pénzt követelnek.

A rendőrség elhatározta, hogy az erdő utonállói ellen a legerősebben fog fellépni.

**Szerdán délután 7 órakor
5-10-15 leies helyárákkal**

**Rajah
Maharadzsa szive**

Monumentális filmremek

**Opera-dalestély
Szalontán**

Virginia Corfescu világhírű opera primadonna és Nicu Corfescu híres opera tenorista május 14-én este 9 órai kezdettel opera-dalestélyt tartanak a Redutban. Miután Szalontán többségben vannak magyarok az énekesek magyar dalszövegeket is fognak énekelni.

**1 méter crep de chi
minden elképzelhető
szinben**

350 Lei

Szántó Mártonná

**Megismétlik a „Gyöngyvirág”
mesejátékot**

A „Gyöngyvirág” mesejátékot amely vasárnap este tomboló siker aratott, vasárnap közkívánságra ismét előadják.

Regény

Megfizetek!

Irta: ORCZY EMMA BÁRÓNÓ

Angolból fordította
DOBOSI PÉCSI MÁRIA 36

OTÓDIK FEJEZET.
Erdőben.

Érezte, hogy mélyen megsebezte Pált s félig haragudott önmagára, amiért hálátlannak mutatkozott, félig gyermekesen örült, hogy visszautasíthatta a férfi parancsoló, fölényes magatartását.

— Az én jelenlétem ne sérti önt ezután, kisasszony, — felelte a férfi hidegen. — Megértem gyűlöletét, de azért még hihet szavaim komolyságában.

— Tehát elutazik?

— Nem utazom el, de elfogadtam a Conciergerie kormányzóságát.

— Ah! Ahol szegény királynénk...

Hirtelen elharapta mondanivalóját. E szavakat Franciaország minden jó polgára árulásnak tekinthette volna.

Ösztönszerűen és önkéntelenül, mint ahogy mindenki tette e napokban, gyors pillantással hátra fordult.

— Ne féljen. Nincs itt más, mint Petronella.

— És ön.

— Én! Oh, én! Ismétlem szavait: Marie Antoinette.

— Sajnálja?

— Lehetséges volna-e nem sajnálni őt?

— De hiszen ön tagja a rettenetes konventnek, amelyik porbe fogja, elítéli, kivégezti, mint ahogy a királya tette.

— A konvent és én: az kettő és én nem ítélem el és semmi további bűnnek részese nem leszek. Mint a Conciergerie kormányzója, segítsek rajta, amennyire tehetem.

— De hiszen népszerűsége, élete forog kockán, ha megteszi.

— Jól mondta, kisasszony. Népszerűségem, életem, forog kockán, ha megteszem, felelte Déroulède egyszerűen.

Juliette hirtelen ébredt érdeklődéssel nézett rá.

Különös kornak különös emberei. Déroulède Pál, a köztársasági Franciaország törvényt nem ismerő népének bálványa, életét kockáztatja azért az asszonyért, aki segített trónjáról letaszítani.

Ime, a szálamom, mely nem halt ki szívében Páris őrjöngésével. Ez a szálamom védelmezte Corday Saroltát, ha nem is tudta megmenteni s ez a szálamom segíteni akar a szegény, mindenéből kifosztott királynén.

— Mikor megv? — kérdezte Juliette.

— Holnap este.

(Folyt. köv.)

Üzlethelyiség június 1. re, valamint műhelynek való helyiség kiadó értekezni Dr Kálmánnál lehet.

Esperantó-esküvő

Prágából jelentik: Eszperantó esküvő volt vasárnap Brünmben, az első eszperantó esketési szertartás a világon. A pap eszperantó nyelven adta össze a mátkapárt és eszperantó beszéddel üdvözölte,

a kórus eszperantó nyelven egyházi dalokat énekelt, a lakodalmas vendégek csak eszperantóul beszéltek és a fiatal pár a világ minden részéből tömegesen kapta az eszperantó nyelvű táviratokat.

Rádióműsor

Szerda, május 7

Bukarest

- 5 Rádiózenekar
- 6 Felolvasás
- 6:15 Beszélőújság
- 6:30 Spolianski: Egyveleg
- 7 Rádiógyetem
- 8 Gramofon
- 9 Zongora játék
- 9:30 Előadás
- 9:45 Dalest
- 10:15 Artfeld hegedűművész — játéka
- 10:45 Beszélőújság

Budapest

- 3:30 Hírek
- 4:30 Morse-tanfolyam
- 5:45 Időjárás
- 6 Felolvasás
- 6:30 Szalonzenekari hangverseny
- 7:30 Olasz nyelvoktatás
- 7:50 Előadás
- 8:10 Hangverseny
- 9 Magyar dal-est
- 10:15 Felolvasás
- 10:35 Zenekari hangverseny
- 12 Időjelzés, hírek, majd gramofonhangverseny

Csütörtök, május 8

Bukarest

- 5 Szórakoztatózene
- 6 Felolvasás
- 6:15 Beszélőújság
- 6:30 Könnyű zene
- 7 Rádiógyetem
- 8 Gramofon
- 9 Román dalok
- 10 Színházi előadás
- 10:45 Beszélőújság

Budapest

- 10:15 Zenekari hangverseny
- 10:30 Hírek
- 10:45 Hangverseny folytatása
- 1 Déli harangszó
- 1:05 Hangverseny
- 1:25 Hírek
- 1:35 Hangverseny folytatása
- 3:30 Hírek
- 5 Rádiószabadgyetem
- 6:10 Előadás
- 6:40 Zenekari hangverseny
- 7:45 Gyorsírási tanfolyam
- 8:15 Előadás
- 8:35 Angol nyelvoktatás
- 9 Előadás
- 9:20 Színműelőadás a Studióból. „Machbet” Dráma 5 felvonásban.
- 11 Időjelzés, hírek, majd Bura Károly és cigányzenekarának hangversenye

Tiszta méhviasz és kész műláp kapható

bármilyen mennyiségben

Varga János

fűszerkereskedőnél
Aradi ut 4 sz.



Értesítés!

Tisztelettel értesítjük Szalonta és vidéke n. é. közönségét, hogy a személyszállításra a kizárólagos **autorizációt egész Biharmegyére az iparengedélyt az ország belterületére megkaptuk.** — Ezen jognál fogva Szalonta és Várad között szénelőautókkal állandó menetet létesítettünk 3-tól kezdve.

Menetrend (Fohn étteremtől)

Szalontáról indul reggel fél 8-kor
Váradról indul délután fél 4-kor
a „Royal” kávéháztól

Viteldij személyenként Váradra 90 lej. Váradra és vissza (retour) 160 lej. Az ország minden részében bármely időben is szállítunk A melegebb idő beálltával a köröscsatorna „Bíró fürdő tenkei-fürdő stb. állandó menetet fogunk létesíteni, amelynek megkezdéséről a t. közönséget értesíteni fogjuk.

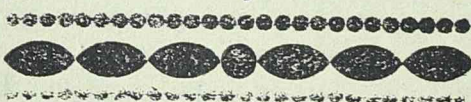
Előjegyzéseket felvesz a Fohn étterem is.

Tisztelettel:

Sütő Endre Tenkei ut 19.

Zsibrita Márton Rákóczi ut 56.

Fenti útra az autorizált jogainkat fenntartjuk! 2-3.



Apróhirdetések

Egy motorkerékpár eladó Várad ut 25 szám a. 1-4

Széchenyi-ucca 28. szám alatt kétszobás udvari lakás kiadó. 1-0

Cséplogép tulajdonosok figyelme! Választó henger kefék javítását a legolcsóbb árban elvállalom Solyom János Petőfi-ucca 2. sz. a. Ugyanott kefe, ecset és meszelő árak a legolcsóbban beszerezhetők.

Biztos keresethez jut, ha olcsón vásárol egy 8 lovas ringlispilt. Értekezni lehet Szűcs Károly fodrásznál Tenkei-ut 25.

Lucerna, prima minőségű eladó a Vénkertben. Értekezni Szathmáry Arany-ucca 34. szám.

Nagymennyiségű 28 leies

karton festő és vászon érkezett

Freibergerhez



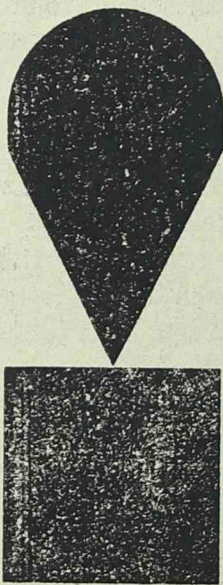
Figyelem

Minden nemű
irodai nyomtatványok, levélpapírok, memorandumok, beritékek, névjegyek a leg jobb kivitelben a legjutányosabban pontosan készülnek

az,

„AZ ÚJSÁG”

újjonnan felszerelt modern nyomdájában!



Lakodalmi meghívók és gyászjelentések egy órán belül készülnek!